

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desatornille los dos tornillos (1) para liberar la placa (2) de la rosa (3).
- Pasar el cable eléctrico (4) en el orificio central de la copa (3), calcular de antemano la longitud final de la suspensión, por lo tanto, fijar la abrazadera (5) en el rosetón (3) cortar el exceso.
- Coloque la placa de montaje (2) en el techo, mover los cables de alimentación a través del orificio central y fíjela con los tornillos (6) y bloques (7).
- Conectar el cable de red y el cable de alimentación (4) a los terminales (8) como se muestra, teniendo cuidado de insertar los cables amarillo / verde al terminal marcado con el símbolo de tierra.
- Cierre la cubierta (3) en la placa de montaje (2) apretando los tornillos (1), teniendo cuidado de no pillar los cables.
- Introduzca un portalámparas (9) con el ataque y la potencia indicada en el soporte (10), luego atornillar el vidrio (11).



vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unscrew the two screws (1) to release the plate (2) the rose (3).
- Pass the electric cable (4) into the center hole of the canopy (3), calculate in advance the final length of the suspension, therefore, attach the clamp (5) inside the ceiling rose (3) cutting off the excess.
- Place the mounting plate (2) on the ceiling, move the power cables through the center hole then secure it with the screws (6) and blocks (7).
- Connect the network cable and the power cable (4) to terminals (8) as shown, taking care to insert the wires yellow / green to the terminal marked with the earth symbol.
- Close the canopy (3) on mounting plate (2) by tightening the screws (1), taking care not to pinch the wires.
- Enter a bulb (9) with the attack and power stated in the holder (10), then screw the glass (11).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le due viti (1) per liberare la piastra di fissaggio (2) dal rosone (3).
- Passare il cavo elettrico (4) nel foro centrale del rosone (3), calcolare preventivamente la lunghezza finale della sospensione quindi, fissarlo nel bloccacavo (5) all'interno del rosone (3) tagliandone l'eccedenza.
- Posizionare la piastra di fissaggio (2) a soffitto, passare i cavi di rete attraverso il foro centrale quindi, fissarla con le viti (6) e i tasselli (7).
- Collegare i cavi di rete e quelli del cavo elettrico (4) ai morsetti (8) come in figura, facendo attenzione di inserire i cavi giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra.
- Richiudere il rosone (3) sulla piastra di fissaggio (2) riavvitando le viti (1), facendo attenzione a non pizzicare i cavi elettrici.
- Inserire una lampadina (9) con l'attacco e la potenza indicate nel portalampada (10), quindi avvitare il vetro (11).

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Die beiden Schrauben (1), um die Platte freizugeben (2) die Rose (3).
- Den Stromkabel (4) in das Loch der Kappe (3), im Voraus berechnen die endgültige Länge der Suspension, also legen Sie die Klammer (5) in der Decke stieg (3) Schneiden Sie das überschüssige.
- Legen Sie die Montageplatte (2) an der Decke, verschieben Sie die Stromkabel durch das mittlere Loch und befestigen Sie sie mit den Schrauben (6) und Blöcke (7).
- Schließen Sie das Netzkabel und das Netzkabel (4) an die Klemmen (8), wie gezeigt, die Betreuung, um die Drähte gelb / grün an die Klemme mit der Erde Symbol einfügen.
- Schließen Sie die Haube (3) auf Montageplatte (2) mit den Schrauben (1), kümmert sich nicht um die Drähte einzuklemmen.
- Geben Sie eine Lampe (9) mit dem Angriff und Macht in der Halterung (10) angegeben, dann schrauben Sie das Glas (11).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Ξεβιδώστε τις δύο βίδες (1) για να απελευθερώσετε την πλάκα (2) το τριαντάφυλλο (3).
- Περάστε το ηλεκτρικό καλώδιο (4) μέσα στην κεντρική τρύπα του σκεπτάστρου (3), υπολογίζεται εκ των προτέρων το τελικό μήκος του εναιωρήματος, κατά συνέπεια, αποδίδουν το σφιγκτήρα (5) στο εσωτερικό του ρόδακα οροφής (3), διακόπτοντας την περίσσεια.
- Τοποθετήστε την πλάκα στερέωσης (2) στην οροφή, μετακινήστε τα καλώδια τροφοδοσίας μέσα από την τρύπα στο κέντρο, στη συνέχεια στερεώστε το με τις βίδες (6) και μπλοκ (7).
- Συνδέστε το καλώδιο δικτύου και το καλώδιο τροφοδοσίας (4) στους ακροδέκτες (8), όπως φαίνεται, φροντίζοντας να τοποθετήσετε τα καλώδια κίτρινο / πράσινο για το τερματικό που σημειώνονται με το σύμβολο γη.
- Κλείστε το κουβούκλιο (3) στην πλάκα στήριξης (2), σφίγγοντας τις βίδες (1), προσέχοντας να μην συμπιέζονται τα καλώδια.
- Εισάγετε μια λάμπα (9) με την επίθεση και δύναμη αναφέρεται στην υποδοχή (10), βιδώστε στη συνέχεια το γυαλί (11).

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

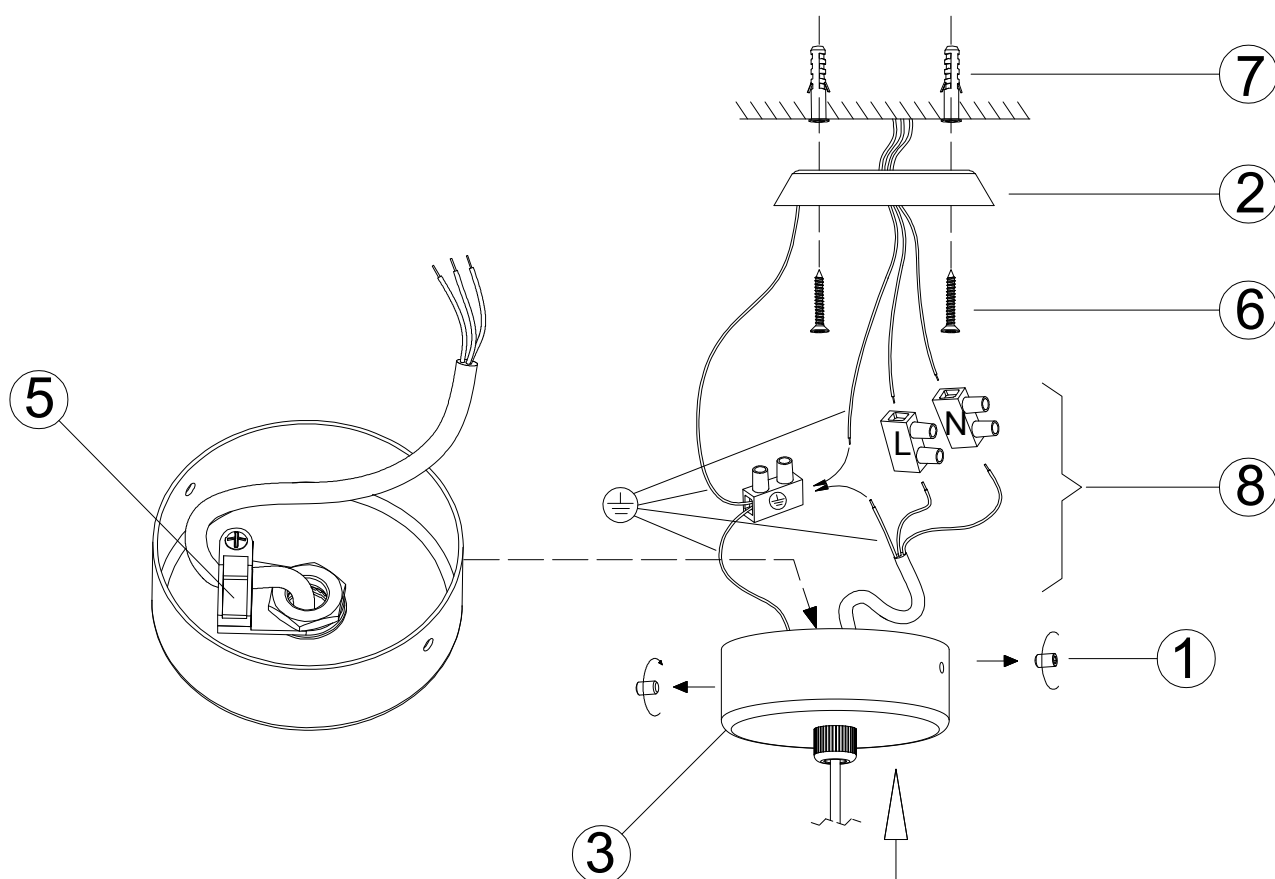
Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Dévisser les deux vis (1) pour libérer la plaque (2) de la rosace (3).
- Faites passer le câble électrique (4) dans le trou central de la voilure (3), calculer à l'avance la longueur finale de la suspension, par conséquent, le collier de serrage (5) à l'intérieur de la rosace (3) couper l'excédent.
- Placez la plaque de montage (2) sur le plafond, passer les câbles d'alimentation à travers le trou central puis le fixer avec les vis (6) et les blocs (7).
- Branchez le câble réseau et le câble d'alimentation (4) aux bornes (8), comme illustré, en prenant soin d'insérer les fils jaune / vert à la borne marquée du symbole de terre.
- Fermer la verrière (3) sur la plaque de montage (2) en serrant les vis (1), en prenant soin de ne pas pincer les fils.
- Saisir une ampoule (9) avec l'attaque et de la puissance indiquée dans le support (10), puis visser le verre (11).

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Отвинтить два винта (1), чтобы освободить пластину (2) розы (3).
- Передайте электрического кабеля (4) в центральное отверстие купола (3), заранее рассчитать окончательную длину суспензии, следовательно, добавляют зажим (5) внутри потолок поднялся (3) отрезать лишнее.
- Установите монтажную пластину (2) на потолке, перемещения силовых кабелей через центральное отверстие и закрепите его винтами (6) и блоки (7).
- Подключить сетевой кабель и кабель питания (4), терминалы (8), как показано, заботясь, чтобы вставить провода желтый / зеленый к клемме с символом заземления.
- Закройте купол (3) на монтажной пластине (2), затянув винты (1), заботясь, чтобы не повредить провода.
- Введите лампа (9) с нападением и власти заявили в держателе (10), то винт стекла (11).



LED - KIT B

